

- 2) *Telefónica de España, SA a Telefónica Móviles España, SA, ponese vlastní náklady řízení a společně a nerozdílně nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí a Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE).*
- 3) *Španělské království ponese vlastní náklady řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 145, 14.5.2011.

---

### Rozsudek Tribunálu ze dne 15. července 2014 – Siemens v. Komise

(Věc T-223/11) <sup>(1)</sup>

**„Rozhodčí doložka — Smlouva o výpůjčce štěpného materiálu pro Společné výzkumné středisko, pracoviště Ispra — Nesplnění smlouvy — Úrok z prodlení“**

(2014/C 292/35)

Jednací jazyk: angličtina

#### Účastnice řízení

*Žalobkyně:* Siemens AG (Mnichov, Německo) (zástupci: J. Risse, R. Harbst a H. Haller, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: R. Lyal a W. Mölls, zmocněnci, ve spolupráci s R. Van der Houtem a A. Krämerem, advokáty)

#### Předmět věci

Žaloba opírající se o rozhodčí doložku, kterou se žalobkyně domáhá, aby bylo Komisi uloženo jednak nahradit v plném rozsahu nebo zčásti náklady na přepracování štěpného materiálu, které žalobkyně vynaložila v rámci plnění smlouvy AG 2052 o výpůjčce štěpného materiálu pro Společné výzkumné středisko Komise, pracoviště Ispra (Itálie), a jednak zaplatit úrok z prodlení.

#### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnosti Siemens AG se ukládá náhrada nákladů řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 194, 2.7.2011.

---

### Rozsudek Tribunálu ze dne 10. července 2014 – Missir Mamachi di Lusignano v. Komise

(Věc T-401/11 P) <sup>(1)</sup>

**Kasační opravný prostředek — Veřejná služba — Úředníci — Mimosmluvní odpovědnost — Osobní újma blízkých osob zemřelého úředníka — Újma, kterou úředník utrpěl před svou smrtí — Příslušnost Tribunálu a Soudu pro veřejnou službu — Pravidlo souladu mezi žádostí o náhradu škody a stížností směřující proti rozhodnutí zamítajícímu tuto žádost“**

(2014/C 292/36)

Jednací jazyk: italština

#### Účastníci řízení

*Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek:* Livio Missir Mamachi di Lusignano, jednající vlastním jménem a současně i jako zákonný zástupce dědiců Alessandra Missir Mamachiho di Lusignano, svého syna a bývalého úředníka Evropské komise (Kerkhove Avelgem, Belgie) (zástupci: původně F. Di Gianni, R. Antonini, G. Coppo a A. Scalini, poté F. Di Gianni, G. Coppo a A. Scalini, advokáti)

Další účastnice řízení: Evropská komise

### Předmět

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (prvního senátu) ze dne 12. května 2011, *Missir Mamachi di Lusignano v. Komise* (F-50/09, dosud nezveřejněný ve Sbírce rozhodnutí), a směřující ke zrušení tohoto rozsudku.

### Výrok

- 1) *Rozsudek Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (prvního senátu) ze dne 12. května 2011, Missir Mamachi di Lusignano v. Komise (F-50/09), se zrušuje.*
- 2) *Věc F-50/09 se předává Tribunálu, aby o ní rozhodl jako prvostupňový soud na základě článků 268 SFEU a 340 SFEU.*
- 3) *O nákladech řízení bude rozhodnuto později.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 282, 24.9.2011.

### Rozsudek Tribunálu ze dne 16. července 2014 – Hassan v. Rada

(Věc T-572/11) (<sup>1</sup>)

**„Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření vůči Sýrii — Zmrazení prostředků — Žaloba na neplatnost — Úprava návrhových žádání — Opožděnost — Povinnost uvést odůvodnění — Právo na obhajobu — Práva na účinnou soudní ochranu — Zjevně nesprávné posouzení — Právo na vlastnictví — Proporcionalita — Náhrada škody“**

(2014/C 292/37)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Samir Hassan (Damašek, Sýrie) (zástupci: É. Morgan de Rivery a E. Lagathu, advokáti)

*Žalovaná:* Rada Evropské unie (zástupci: S. Kyriakopoulou a M. Vitsentzos, zmocněnci)

### Předmět věci

Částečné zrušení prováděcího rozhodnutí Rady 2011/515/SZBP ze dne 23. srpna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2011/273/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 218, s. 20), prováděcího nařízení Rady (EU) č. 843/2011 ze dne 23. srpna 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 442/2011 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L 218, s. 1), rozhodnutí Rady 2011/782/SZBP ze dne 1. prosince 2011 o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/273 (Úř. věst. L 319, s. 56), nařízení Rady (EU) č. 36/2012 ze dne 18. ledna 2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii a o zrušení nařízení (EU) č. 442/2011 (Úř. věst. L 16, s. 1), rozhodnutí Rady 2012/739/SZBP ze dne 29. listopadu 2012 o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/782 (Úř. věst. L 330, s. 21), prováděcího rozhodnutí Rady 2013/185/SZBP ze dne 22. dubna 2013, kterým se provádí rozhodnutí Rady 2012/739/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 111, s. 77), prováděcího nařízení Rady č. 363/2013 ze dne 22. dubna 2013, kterým se provádí nařízení č. 36/2012 (Úř. věst. L 111, s. 1), a rozhodnutí Rady 2013/255/SZBP ze dne 31. května 2013 o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 147, s. 14), v rozsahu, v němž se tyto akty týkají žalobce, a dále návrh na náhradu škody za údajně utrpěnou újmu.